



Republic of the Philippines  
**Consulate General Osaka – Labor Section**  
**MIGRANT WORKERS OFFICE**  
(Formerly Philippine Overseas Labor Office)

**ADVISORY NO. 5, s. of 2024**

**To all Supervising Organizations and Implementing Organizations and  
Sending Organizations under the Technical Intern Training Program (TITP)**

MWO-Osaka received notice from the International Affairs Division of the Organization for Technical Intern Training (OTIT) on 22 April 2024 that Reference Form 1-14 (Employment Contract and Employment Terms and Conditions) has been updated as a result of recent revision of labor-related laws and regulations. The new Reference Form must be used for contracts entered into on or after April 1, 2024.

In compliance with the requirements of OTIT and until the new form in English is available, MWO-Osaka has amended the existing form which will be used immediately (see attached).

For your information and cooperation.



  
**ELIZABETH MARIE R. ESTRADA**  
Labor Attache II and Head, MWO-Osaka

23 April 2024

アドバイザー NO. 5, シリーズ 2024

監理団体／実習実施機関／フィリピン送出機関の関係者へ

MWO 大阪は 2024 年 4 月 22 日に外国人技能実習機構の国際課から参考様式第 1-14 号（雇用契約書及び雇用条件書）が更新されたという通知を受け取りました。最新の労働関係法令の改正に伴い、参考様式第 1-14 号が新しくなりました。2024 年 4 月 1 日以降に締結される契約には、参考様式第 1-14 号を使用する必要があります。

外国人技能実習機構の要件に従って、英語の新しいフォームが利用可能になるまで、MWO 大阪は既存の様式を修正し、直ちに使用することができます。（添付を参照）

ご協力のほどよろしくお願いいたします。



エリザベス マリー R. エストラダ  
フィリピン総領事館MWO大阪 労働局長 II

2024 年 4 月 23 日